



13443.1
Tram del 1938-

VERSION TIPOGRAFICA

CONFERENCIA PRESENTADA POR LA SEÑORA GABRIELA MISTRAL EN EL INSTITUTO
ALFREDO VASQUEZ AGUIRRE, EL DIA 25 DE ENERO DE 1938 SOBRE EL TEMA "ALGU-
NOS ELEMENTOS DEL FOLKLORE CHILENO".

Señores:

Yo sé que disponemos esta vez de menos tiempo, y como no quiero
que en ningún caso se queden afuera los textos araucanos que tengo que
leerles, voy a comenzar con ellos, haciendo los comentarios después de
haberlos terminado.

Voy a leer primero una oración o invocación pidiendo en buen
tiempo. Este texto ha sido traducido con mucha fidelidad por uno de los
folkloristas nuestros.

"Dame de nuevo mi cielo azul, viejo hombre de la cara blanca.
Dame de nuevo mi nube blanca, viejo espíritu que blanquea de canas.

"Dame de nuevo mi sol caliente, ponelo en el medio del cielo,
antiguo espíritu.

"Si, hoy yo vengo a suplicarte: favoréceme, pues.

"Dame de nuevo mi buen cielo. Mi sol muy ardiente, pero dame tam-
bién mi nube blanca, espíritu que tienes canosa la cabeza de años.

"Tú me darás de nuevo mi ganado y mis semillas porque tú estás
cerca de mí, aunque seas el Rey del medio del cielo y tú me serás favo-
rable.

"Tú me darás los buenos pastos, los frutos de los árboles y todo
lo demás. Si, tú me darás todo.

"Así, pues, yo vengo a suplicarte, que me des según convenga el
buen sol y la buena lluvia.

"Yo te lo ruego en esta mañana, en este día. Tú has mirado con
bondad.

"Yo te suplico de rodillas. Tú conoces nuestras penas y sabes que
somos unos pobrecitos. No nos olvides que nosotros tampoco te olvidamos.

"Tú me serás favorable, viejo de las dos caras, que vives en el

"Algunos elementos del folklore chileno" [manuscrito] [Gabriela Mistral].

Libros y documentos

AUTORÍA

Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

"Algunos elementos del folklore chileno" [manuscrito] [Gabriela Mistral]. 26 h. ; 33-35 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile